

VA JA
~~TOP SECRET~~



0440

Ref. No.: 5/MSF/12823

Issued : 15/5/1973

Copy No.: 501

INFORMATION THROUGH BOGEN FROM AN ASSISTANT OF COLLEAGUE N
(1944)

From: STOCKHOLM

To: MOSCOW

No.: 198 /

18th January 1944

[2-part message complete]

[Part 1] To [Name AJ](1).

From an assistant of colleague N(11) through BOGEN(111).

[68 groups unrecoverable]

78° 22' 7" longitude 31° 07' [4 groups unrecovered] guns.

On the mainland in the SWELNOR(SWELNOR) area latitude 78° 23' 6" longitude 31° 02' 3" a medium battery.

In the northern part of the island of VARDU(VARDU) in the
SKAGODDEN(SKAGODDEN) [OK area] latitude 78° 24' 3" longitude 31° 04' 7"
two medium guns.

DISTRIBUTION:

[Continued overleaf]

VI 21823

~~TOP SECRET~~



3/NBF/T2823

In the western part of the island of HELNÖJA (HELNÖJ) latitude 70° 23' 5" longitude 31° 07' 5" an AA battery.

[Part II] 2. The co-ordinates of the area where there is danger from mines in [9 groups unrecovered] indicated previously

[55 groups unrecoverable]

latitude 70° 28' 7" longitude 25° 22' 2"

[95 groups unrecovered]

[46 groups unrecoverable]

No. 29

[Name AO][iv]

Comments: [i] Name AJ: Equivalent to Name No. 42 i.e. possibly Captain (1st Rank) M A VORONTOV.

[ii] Name K: Unidentified cover designation. Probably indicates that source was in the Norwegian Naval Attaché's office. For other occurrences of "colleague N" see STOCKHOLM's Nos. 154 of 13th May 1943 (3/NBF/T1710) and 2273 of 7th July 1943 (3/NBF/T1359); also, for "colleague P" (possibly Polish Service Attaché) see STOCKHOLM's No. 617 of 22nd February 1943 (3/NBF/T1541).

[iii] Name X: Unidentified. Also occurs in STOCKHOLM's No. 196 of 5th January 1944 (3/NBF/T2822).

[iv] Name AD: Possibly equivalent to Name No. 99 i.e. probably Captain Aleksei TARADIN, Soviet Naval Attaché in STOCKHOLM.

* Extra markings

- No change necessary (the 3 Name given)
- change of appearance number (appearance number)
- in Stockholm at - Name No. 42
- at present of change in - Name No. 42

3/NBF/T2823

~~TOP SECRET~~

